



|                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comunidad Autónoma / Departamento / Estado</b> | COMUNITAT VALENCIANA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Municipio</b>                                  | VALÈNCIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Edificio</b>                                   | Catedral de Santa Maria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Dirección</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Localización</b>                               | espadaña                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Nombre</b>                                     | <b>De quarts (A)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Medidas (cm)</b>                               | Diámetro (en cm) 109   Borde 11   Altura del bronce 90   Peso aproximado (en kilos)750 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Fundidor</b>                                   | CASTAÑER, LLUÍS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Año fundición</b>                              | 1736                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Descripción</b>                                | <p>La campana tiene una compleja epigrafía, llena de defectos, en latín y en español. En la parte alta pone " + JESVS MARIA Y JOSEPH IVACHIN Y ANA SEAN PATPONOS DEESTA CAMPANA # SE HIZO EN VALENZIA SIENDO INTENDENTE INTERINO D JVAN VERDES MONTENEGRO PROC GEN D MIGVEL FERRAGVT COME LC DE CARLET" que deberían haber escrito como "JESUS MARIA Y JOSE, JOAQUIN Y ANA, SEAN PATRONOS DE ESTA CAMPANA. SE HIZO EN VALENCIA SIENDO INTENDENTE INTERINO DON JUAN VERDES MONTENEGRO PROCURADOR GENERAL DON MIGUEL FERRAGUT COME LUCO DE CARLET". Las últimas palabras quieren decir CONDE DE LA POBLACIÓN DE CARLET.</p> <p>Hay cuatro grabados: una Crucifixión, un San Miguel, una una Virgen y un San José.</p> <p>En el medio hay una cruz con pedestal por un lado y por el otro San Vicente Ferrer y a sus pies el escudo de la ciudad de València, con cinco palos rojos y seis amarillos.</p> <p>En el pie otra frase, incompleta por numerosos defectos de fundición, que mezcla el latin y el español: "ME F... ICVS" + " CASTAÑER AÑO 1736 " que seguramente quería decir "ME FECIT LUDOVICUS CASTAÑER ANNO 1736", lo que significa traducido "ME HIZO LUIS CASTAÑER EL AÑO 1736".</p> |
| <b>Fotos</b>                                      | 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Toques</b>                      | Toque de cuartos, uno al primero, dos al segundo, tres al tercero y cuatro antes de que suene la hora, desde las 08:00 hasta las 24:00. Durante la noche está programado para tocar un solo golpe a la media y ninguna otra señal.   |
| <b>Conservación, mantenimiento</b> |                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Protección</b>                  | Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado. No obstante sería conveniente una inclusión específica en el Inventario General del Patrimonio Cultural del conjunto formado por la campana de bronce y su sistema de toque. |
| <b>Propuestas</b>                  |                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Autores de la documentación</b> |                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Fecha</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                      |

Ficha completa de la campana: [De quarts \(A\) Catedral de Santa Maria - VALÈNCIA](#)

PDF (10-09-2026)